



**DEMANDE AU PROGRAMME DES SERVICES-CONSEILS
AUX EXPLOITATIONS AGRICOLES CANADIENNES (SCEAC)
ÉVALUATION DE L'EXPLOITATION AGRICOLE**

Protégé A - Renseignements personnels

Section 1 - Renseignements sur le demandeur

Veuillez fournir les renseignements suivants :

Si le demandeur est un particulier(s) :

Prénom Initiale(s) Nom de famille Prénom Initiale(s) Nom de famille

Si le demandeur est une société de personnes, une société, une coopérative ou une autre association de personnes :

Personne-ressource de l'organisation :

Nom de l'organisation _____

Noms des partenaires ou des intervenants : (joindre une page séparée au besoin)

1. _____ 3. _____
(Prénom) (Nom de famille) (Prénom) (Nom de famille)

2. _____ 4. _____
(Prénom) (Nom de famille) (Prénom) (Nom de famille)

Adresse

Village/ville _____ Province _____ Code postal _____

N° de téléphone _____ Autre n° de téléphone _____ N° de télécopieur _____ Adresse de courriel _____

Veuillez indiquer votre production principale :

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Boeufs | <input type="checkbox"/> Moutons | <input type="checkbox"/> Autres volailles | <input type="checkbox"/> Fruits |
| <input type="checkbox"/> Produits laitiers | <input type="checkbox"/> Autres animaux | <input type="checkbox"/> Légumes | <input type="checkbox"/> Céréales et oléagineux |
| <input type="checkbox"/> Porcs | <input type="checkbox"/> Volailles et oeufs | <input type="checkbox"/> Serre ou pépinière | <input type="checkbox"/> Autre |

Section 2 - Renseignements sur l'admissibilité

Vous êtes admissible si vous êtes (cochez une case) :

- un particulier(s) une société de personnes une société une coopérative une autre association de personnes

ET (cochez une case)

- qui pratique l'agriculture à des fins commerciales en réalisant des ventes brutes annuelles de produits agricoles d'au moins 10,000 \$

OU si vous êtes

- un agriculteur débutant (en d'autres mots, si vous êtes un particulier qui a l'intention d'établir une exploitation agricole ou qui possède et exploite une exploitation agricole depuis moins de six ans; dans les deux cas, vous devez démontrer que votre exploitation agricole fera ou fait un chiffre d'affaires brut annuel de produits agricoles d'au moins 10,000 \$).

Nota : Les personnes qui ont l'intention de mettre sur pied une entreprise agricole doivent fournir, au bureau des SCEAC, une preuve qu'elles sont propriétaires ou locataires d'actifs agricoles productifs qui génèrent un revenu agricole, et un budget prévisionnel.

Section 3 - Type de Service

Quel type de service sollicitez-vous?

- Évaluation de l'exploitation agricole (Évaluation financière de l'exploitation agricole et Plan d'action); **ou**
- Évaluation financière de l'exploitation agricole; **ou**
- Plan d'action

Nota : Vous devez fournir les derniers dossiers financiers de base au consultant.

Vous pouvez bénéficier d'une Évaluation financière de l'exploitation et d'un Plan d'action qu'une seule fois le ou avant le 31 mars 2008. Vous pouvez faire la demande d'un Plan d'action seulement **SI** vous avez reçu une évaluation financière de votre exploitation agricole depuis moins d'un an.

Si vous avez des questions concernant ces services, veuillez communiquer avec le bureau des SCEAC dont l'adresse et le numéro de téléphone sont indiqués dans la section « Retourner à ».

N° du dossier

Section 4 - Choix d'un consultant

Vous trouverez jointe à cette demande la liste des consultants qualifiés avec leurs nom, adresse et un bref résumé de leurs qualifications (Annexe A). Veuillez choisir le consultant qui effectuera l'Évaluation financière de l'exploitation agricole ou le Plan d'action. Le consultant que j'ai/nous avons choisi dans la liste est :

Nom

Le bureau des SCEAC de votre province prendra les mesures nécessaires pour l'embauche de ce consultant. Si vous ne trouvez pas de consultant dans votre région, veuillez communiquer avec le bureau des SCEAC, qui vous aidera à en trouver un.

Les SCEAC ne seront pas tenus de payer les frais de services fournis par le consultant avant la signature du contrat.

Vous n'aurez pas à assumer les frais de déplacement du consultant si son cabinet professionnel se situe dans un rayon de 100 kilomètres de votre exploitation. Si vous décidez toutefois de demander les services d'un consultant dont les bureaux sont à plus de 100 kilomètres de votre exploitation alors que vous auriez pu en choisir un plus près dans la liste fournie, vous aurez alors à assumer tous les frais de déplacement supplémentaires exigés par le consultant.

J'accepte/Nous acceptons de payer 100 \$ au consultant pour les frais de service rendus en tout ou en partie, au moment de la première visite de consultation.

Section 5 - Déclarations et consentement à l'utilisation des renseignements personnels

En soumettant la présente demande aux SCEAC:

- je certifie/nous certifions que les renseignements sont complets et exacts;
- j'autorise/nous autorisons Agriculture et Agroalimentaire Canada et le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick, leurs agents, leurs préposés, leurs entrepreneurs et leurs employés à accéder à tous les livres, journaux, pièces comptables et autres documents concernant ma/notre situation financière dans la mesure raisonnablement nécessaire aux fins des SCEAC;
- j'autorise/nous autorisons AAC, le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick et leurs mandataires à recueillir les renseignements que renferme la présente demande ou qui y sont annexés, y compris, mais non exclusivement, les renseignements personnels. Une ou toutes les parties peuvent utiliser les renseignements pour vérifier ou évaluer la demande ainsi que pour administrer, vérifier, analyser et évaluer les programmes de Renouveau administrés par AAC;
- je comprends/nous comprenons que les renseignements personnels fournis seront recueillis, utilisés, divulgués, protégés et conservés en vertu de la législation fédérale et provinciale relative à la protection de la vie privée et à l'accès à l'information et que ces renseignements seront conservés dans le fichier de renseignements personnels maintenu par AAC, et qu'un consultant du secteur privé embauché en vertu de ce programme doit se conformer aux mêmes exigences qu'un consultant fédéral;
- je comprends/nous comprenons que tout manquement aux autres exigences de la présente demande peut retarder son traitement ou me/nous rendre inadmissible(s) à recevoir l'aide au titre du présent programme;
- je reconnais/nous reconnaissons que la soumission du présent formulaire de demande n'oblige pas Agriculture et Agroalimentaire Canada, le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick, leurs agents, leurs préposés et leurs employés à offrir le financement des services décrits.

Section 6 - Signature(s)

Avertissement : Le ministre d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, et le ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick, leurs fonctionnaires, leurs préposés et leurs agents n'assument aucune responsabilité et ne doivent en aucun cas être tenus responsables pour toute réclamation, revendication, perte ou action en justice qui pourrait être intentée à leur endroit à la suite de l'obtention de conseils ou de toute autre activité afférente au Programme de Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes.

Daté ce _____ jour de _____, _____ à _____

(Lorsque l'agriculteur est un particulier(s))

(Lorsque l'agriculteur est une société de personnes, une société, une coopérative ou une autre association de personnes)

Signature du demandeur

Signature du représentant autorisé

Signature du demandeur

Signature du représentant autorisé

Section 7 - Retourner à

ENVOYER OU TÉLÉCOPIER VOTRE DEMANDE REMPLIE ET SIGNÉE :

Spécialiste du Renouveau
Nouveau-Brunswick Agriculture, Pêches et Aquaculture
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Tél. : 506-432-2157
Sans frais 1-866-452-5558
Télec. : 506-453-7406



ANNEXE A

PROFILS DES CONSULTANTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

<p>Nom Bev. T. Connell, ProAgri Consulting Ltd Lieu 489, route Mines, RR 2, Falmouth (Nouvelle-Écosse) B0P 1L0 Téléphone (902) 798-2114 Télécopieur (902) 798-2542 Courriel proagri@eastlink.ca Site Web Association professionnelle Nova Scotia Institute of Agrologists, Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture Professionnelle – 17 ans; Pratique – 25 ans Années d'expérience en aide financière agricole 12 Domaines de spécialisation Évaluation d'entreprise agricole; économie de la production; analyse de l'information financière et de production; structures d'entreprise; roulement agricole; évaluation des biens et planification stratégique pour les transferts agricoles. Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Claude Hamel Lieu 3480, route Woodstock, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3E 1A5 Téléphone (506) 476-0024 Télécopieur (506) 453-0633 Courriel clauheha@nb.sympatico.ca Site Web Association professionnelle</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 9 Années d'expérience en aide financière agricole 9 Domaines de spécialisation M. Hamel possède dix années d'expérience dans le domaine des services de consultation en gestion; il a d'excellentes connaissances en matière d'expansion et de redressement des entreprises. Il est spécialisé dans le diagnostic et le redressement. M. Hamel a travaillé par le passé pour le ministère de l'Agriculture comme agent de gestion et de crédit agricole, ainsi que pour la société d'experts-conseils Mallette Maheu. Articles publiés Il a écrit quelques articles pour le North East Journal, publié par le ministère de l'Agriculture. Langue officielle Bilingue</p>
<p>Nom Eric Long, CA, Raymond Chabot Grant Thornton Lieu 507 rue Victoria, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 2K9 Téléphone (506) 739-1144 Télécopieur (506) 739-1145 Courriel long.eric@rcgt.com Site Web www.rcgt.com Association professionnelle Institut des Comptables Agréés du Canada et du Nouveau-Brunswick</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 14 Années d'expérience en aide financière agricole 14 Domaines de spécialisation Planification financière, fiscale et successorale et plans de transfert d'entreprise agricole. Articles publiés Langue officielle Bilingue</p>	<p>Nom Paul Martin, CA, Grant Thornton LLP Lieu C.P. 1054, bureau 500, 570, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5C2 Téléphone (506) 458-8200 Télécopieur (506) 453-7029 Courriel pmartin@grantthornton.ca Site Web www.grantthornton.ca Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 22 Années d'expérience en aide financière agricole 22 Domaines de spécialisation Comptabilité, services de consultation financière, taxation. Articles publiés Langue officielle Anglais</p>

ANNEXE A

PROFILS DES CONSULTANTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

<p>Nom Susan J. McIsaac, C.A. Lieu C.P. 217, Amherst (Nouvelle-Écosse) B4H 3Z2 Téléphone (902) 661-1027 Télécopieur (902) 667-0884 Courriel sjmcisaac@eastlink.ca Site Web www.agrapointmarket.ca/sjmcisaac_ca.shtml Association professionnelle Institute of Chartered Accountants of NS Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 19 Années d'expérience en aide financière agricole 15 Domaines de spécialisation Planification de la relève, planification et observation fiscale, rapports financiers, analyse des conditions commerciales et conseils.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Patrick Ouellet Lieu Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick) Téléphone (506) 235-9091 Télécopieur (506) 235-3421 Courriel ouelpat@nbnnet.nb.ca Site Web www.agricoweb.ca Association professionnelle Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick Institut Agricole du Canada Entreprise Restigouche</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 25 Années d'expérience en aide financière agricole 12 Domaines de spécialisation Financement et évaluation financière, études spéciales et analyses, production laitière et production végétale, stratégie de développement économique.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Bilingue</p>
<p>Nom Jacques Pelletier, Raymond Chabot Grant Thornton LLP Lieu 507, rue Victoria, Edmunston (Nouveau-Brunswick) E3V 2K9 Téléphone (506) 739-1144 Télécopieur (506) 739-1145 Courriel pelletier.jacques@rcgt.com Site Web www.rcgt.com Association professionnelle Institut Canadien des Comptables Agréés Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 20 Années d'expérience en aide financière agricole 20 Domaines de spécialisation Certification, fiscalité, services de conseil, redressement d'entreprise, insolvabilité et évaluation d'entreprise.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Bilingue</p>	<p>Nom Gerry Peters Lieu Fredericton (Nouveau-Brunswick) Téléphone (506) 455-0990 Télécopieur (506) 454-0990 Courriel plan@nb.sympatico.ca Site Web Association professionnelle Société canadienne d'évaluation</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 23 Années d'expérience en aide financière agricole 23 Domaines de spécialisation Planification stratégique, marketing, analyse financière, élaboration de nouveaux produits, gestion de la qualité.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>

ANNEXE A

PROFILS DES CONSULTANTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

<p>Nom Robert L. Ross Lieu R.R.n° 1, St. Marys (Ontario) N4X 1C4 Téléphone (519) 229-6595 Télécopieur (519) 229-6900 Courriel rlross@quadro.net Site Web Association professionnelle Fédération de l'agriculture de l'Ontario, Ontario Institute of Agrologists, Institut canadien des évaluateurs, Association des agrologues-conseils du Canada</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 32 Années d'expérience en aide financière agricole 32 Domaines de spécialisation Gestion agricole, financement agricole, production laitière, cultures commerciales, maïs et soja</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Yvonne Thyssen-Post, P. Ag., Thyagrissen Consulting Limited Lieu 35, Talon Court, Bible Hill (Nouvelle-Écosse) B2N 7B4 Téléphone (902) 895-1414 Télécopieur (902) 895-5188 Courriel thyagrissen@ns.sympatico.ca Site Web Association professionnelle Agronome, membre du NS Institute of Agrologists, Institut agricole du Canada, NS Federation of Agriculture</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 26 Années d'expérience en aide financière agricole 22 Domaines de spécialisation Planification d'entreprise; gestion d'entreprise et gestion financière; analyse financière; planification de la relève.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>
<p>Nom Peter Van Zoost, C.A. Lieu C.P. 217, Amherst (Nouvelle-Écosse) B4H 3Z2 Téléphone (902) 661-1027 Télécopieur (902) 667-0884 Courriel Pvanzoost@eastlink.ca Site Web Association professionnelle Institute of Chartered Accountants of NS</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture 15 Années d'expérience en aide financière agricole 3 Domaines de spécialisation Comptabilité financière, préparation de trésorerie, planification fiscale et planification de la relève, et gestion d'entreprise dans le secteur agricole.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>	<p>Nom Robert Watson, R.M Watson Agri-Consulting Lieu 15284, Route 105, Drummond (Nouveau-Brunswick) E3Y 2G9 Téléphone (506) 473-2379 Télécopieur (506) 473-5810 Courriel rpwatson@nbnet.nb.ca Site Web Association professionnelle Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick</p> <p>EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE</p> <p>Années d'expérience en agriculture Plus de 30 ans d'expérience; pendant 22 ans, il a géré sa propre exploitation agricole Années d'expérience en aide financière agricole 27 Domaines de spécialisation Services de planification et de consultations pour les entreprises agricoles, analyse de situation et propositions de restructuration Pratique générale : Services de planification et de consultation aux agriculteurs, propositions de restructuration à l'intention des agriculteurs et des bailleurs de fonds, profils de denrées, évaluation de programmes.</p> <p>Articles publiés Langue officielle Anglais</p>